



ふうしん ふくら通信

第129号 2018年6月1日発行

お知り合いの外国の方にお渡しください。

江南市の在留外国人数 1,732人 (2018年4月末現在)

こうなんし こくさい こうりゅう きょうかい 江南市国際交流協会 ふくらの家

こうなんし こちの ちょうふるわたり
江南市古知野町 古渡142-2

0587-56-7390 fukura@feel.ocn.ne.jp

☆ボランティア募集中☆

6月は児童手当の現況届の提出月です。

現況届は、年1回、児童手当を受け取るために提出が必要な書類です。この届けを提出しないと6月以降の児童手当が受け取れないので、必ず提出してください。

☆提出期限 6月29日(金)必着

☆届出に必要なもの

- ・現況届(対象者に市役所から6月上旬に郵送されます)
- ・印鑑
- ・受給者の健康保険証の写し(国民年金加入者は除く)

※必要に応じて、その他の書類を求める場合があります。

☆ 問合せ 子ども政策課(0587-54-1111 内線215)



自主防災会合同訓練に参加しましょう

自主防災会主催による合同訓練が、各小学校で開催されます。

私たちの住む地域では、東海地震、東南海・南海地震がいつ発生してもおかしくないといわれています。もし大規模災害が実際に起きた場合には、被害を最小限に抑えるために素早い消火活動や救助活動がとても重要になります。交通や通信手段が断れたり、火災が市内で多数発生したりしたときなどには、行政では対応しきれない場合もありますので、地域の皆さんの自主的な防災活動が人命や大切な家財を守ることにあります。

「自分の力で、自分のまちを守る」を基本に、災害が起きても素早く行動することができるように、防災訓練に積極的に参加しましょう。

時間 10:00~12:00

※雨天の場合は、訓練が中止になることがあります。

☆ 問合せ 防災安全課 (0587-54-1111 内線154)

日にち	場所
6月10日(日)	古知野北小学校
6月17日(日)	宮田小学校
6月24日(日)	古知野南小学校
9月2日(日)	草井小学校
9月16日(日)	布袋北小学校
9月17日(祝)	古知野東小学校
9月23日(祝)	門弟山小学校
9月29日(土)	古知野西小学校
11月3日(祝)	布袋小学校
11月4日(日)	藤里小学校

第20回 あじさい祭り

よく見るあじさいから少し変わったものまで、あじさいが所狭しと咲き誇ります。

期間 6月2日(土)~24日(日)

場所 音楽寺境内(村久野町寺町73)

☆ 問合せ 江南市観光協会(商工観光課内 0587-54-1111 内線233)



119番通報等の多言語通訳が始まりました

2018年5月7日から、外国人の方からの119番通報や、外国人がいる災害現場での活動が円滑に行えるよう、民間通訳業者を利用した多言語通訳を開始しました。

24時間365日いつでも、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語の主要な5ヶ国語に対応が可能です。

また、江南市以外の犬山市、小牧市、岩倉市、清須市、北名古屋市、豊山町、大口町、扶桑町の地域でも対応しています。

消防車や救急車が必要なときは「119」に電話をして、こちらからの質問に教えてください。

☆問合せ 消防署 (0587-54-1111 内線7102)

国民健康保険資格の異動届は14日以内に

職場の健康保険や共済組合に加入している方、後期高齢者医療制度に該当する方、および生活保護を受けている方以外は、全て国民健康保険に加入しなければなりません。

また、世帯主は、自分の世帯の被保険者資格に異動があったときは、14日以内に届け出なければなりません。加入の届出が遅れると保険給付が受けられないため、医療費の全額が自己負担となる場合があります、保険料もさかのぼって払わなければなりません。

必ず期限内に届け出てください。

☆問合せ 保険年金課 (0587-54-1111 内線233)



6月は児童手当・特例給付の支払い月です

6月は支払月のため、金融機関で振込みを確認してください。

- ・支払い日 6月7日(木)
- ・支払い対象月 2月～5月分

※0歳から18歳(年齢到達後最初の3月31日)までの間にある子どもの中で数えます。

○問合せ 市役所子ども政策課

0587-54-1111(内線215)

児童手当月額(所得制限以内)		
3歳未満		15,000円/人
3歳以上 小学校修了前	第1、2子※	10,000円/人
	第3子以降※	15,000円/人
中学生		10,000円/人
特例給付月額(所得制限超過)		
0歳から中学生		5,000円/人

一時保育の受付開始月が変わります

9月利用分から受付開始日が3ヶ月前から2ヶ月前に変更となりますので、ご注意ください(8月までの利用分は随時受け付け中です)。

詳しくは市役所保育課でご確認ください。

○問合せ 市役所子ども政策課 0587-54-1111(内線215)



けんしん う 検診を受けましょう！

とあいあわ とうなんしほけん にほんご
問合せ・実施場所：江南市保健センター（0587-56-4111）※日本語のみ

名称	対象者	実施日時	予約受付	内容
乳がん検診 ★要予約	30歳～39歳の方(1979年4月1日～1989年3月31日)に生まれの方) ※※2年度に1回の受診間隔のため、2017年4月以降に受診している方は対象外です。	6月22日(金) 午前・午後	受付中	超音波法、視触診法 定員 100人(先着順) 検診料 840円 ※妊娠中、授乳中の方は受診できません。
	40歳以上の方(1979年3月31日以前に生まれた方) ※2年度に1回の受診間隔のため、2017年4月以降に受診している方は対象外です。	6月24日(日) 午前・午後	受付中	エックス線撮影法(マンモグラフィ)、視触診法 定員 各100人(先着順) 検診料 840円 ※妊娠中、授乳中、断乳1年以内、ペースメーカー、豊胸手術、VPシャントを受けている方は受診できません。
骨粗しょう症検診 ★要予約	20歳以上の方(1999年3月31日以前に生まれた方) ※2018年4月～2019年度内の受診は1回のみです。	7月12日(木) 午前・午後	6月4日(月) 8:30～	骨量測定(エックス線撮影法) 定員 各100人(先着順) 検診料 420円 ※妊娠中の方は受診できません。
		7月13日(金) 午前・午後		
フレッシュ健康診査 ★要予約	39歳(1979年4月1日以降生まれ)の市内在住の方で、職場などで健康診査の機会がない方 ※2018年4月～2019年度内の受診は1回のみです。	7月1日(日) 午前	6月5日(火) 8:30～	内科検診、身体検査、血液検査など 定員 110人(先着順) 健診料 1,000円

予防接種と健診のお知らせ

と あいあわ さき かいじょう とうなんしほけん
問い合わせ先・会場：江南市保健センター 0587-56-4111

○集団予防接種

名称	対象者	実施日	受付時間	内容
BCG接種	2017年12月1日～22日生まれ	6月7日(木)	13:45 ～14:30	○指定日でない日に接種を希望する方は、事前に必ず連絡してください。 直前の連絡についてはお断りする場合があります。
	2017年12月23日～31日生まれ	6月29日(金)		

○個別予防接種

望ましい時期に各種予防接種の予診票を送ります。届いたら、予診票と母子健康手帳を持って早めに接種を受けてください。転入（江南市に引っ越してきた）、紛失（なくした）などで江南市の予診票を持っていない人は、母子健康手帳を持って保健センターへ行ってください。

【乳幼児】4種混合（DPT-IPV）、ポリオ、麻しん風しん（MR）、日本脳炎、ヒブ、小児用肺炎球菌、水痘

【学童】2種混合（DT）、日本脳炎（特例対象者）

☆ヒトパピローマウイルス（子宮頸がん予防）については、現在積極的に勧めていません。接種を希望する人で予診票を持っていない人は、母子健康手帳を持って保健センターまで取りに行ってください。

○ポリオの接種が終わっていて三種混合接種が完了していない人は、保健センターへ相談してください。

○医療機関で接種できます（必ず事前に予約が必要です）。

○予防接種は子どもの日ごろの健康状態をよく知っている保護者が連れて行ってください。保護者が一緒に行けない場合は、委任状が必要です。委任状は保健センターに取りに行くか、市のホームページでダウンロードできます。

http://www.city.konan.lg.jp/kenkousei/hoken_center/tyusya/inindoui.pdf

○犬山市、大口町、扶桑町の医療機関でも接種できます。直接医療機関に申し込んでください。

市町村の枠を超えた県内の医療機関で子どもの予防接種ができます。ただし、かかりつけ医であること、里帰り出産など、対象者には条件があります。また、接種前に保健センターで手続きが必要です。

○ポルトガル語・英語・中国語・スペイン語に翻訳した予診票・予防接種の案内文書が必要な人は、保健センターまで連絡をしてください。

○子どもの健康〈誕生から3歳までの健診〉

名称	対象者	実施日	受付時間	内容
4ヶ月児健康診査	2018年2月1日～9日生まれ	6月14日（木）	13：00 ～13：45	生後6カ月未満で未受診の方も可
	2018年2月10日～18日生まれ	6月21日（木）		
	2018年2月19日～28日生まれ	6月28日（木）		
1歳6ヶ月児健康診査	2016年11月1日～14日生まれ	6月13日（水）		※フッ化物塗布があります 2歳未満で未受診の方も可
	2016年11月15日～30日生まれ	6月27日（水）		
3歳児健康診査	2015年6月1日～14日生まれ	6月4日（月）		※尿検査があります 4歳未満で未受診の方も可
	2015年6月15日～30日生まれ	6月18日（月）		
2歳6ヶ月児歯科健康診査★要予約	2016年1月～3月生まれ	7月6日（金）	13:00 ～13:20	フッ化物塗布、歯磨きチェックなど 予約開始6月1日（金）～

※フッ化物塗布について

1歳6ヶ月児健康診査、2歳6ヶ月児歯科健康診査では、希望する人にフッ化物塗布をします。家で歯磨きをしていってください。フッ化物塗布後30分は食べたり飲んだりすることができません。塗布前に水分補給ができるように、水やお茶を持っていってください。

国際交流協会「ふくらの家」では、教育や仕事を始め、生活に関する相談を受け付けてつけています。

秘密は守ります。

受付時間 月～金曜日 10：00～15：00（TEL 0587-56-7390）